

L'hon. M. Nicholson: Monsieur le président, j'aurais cru que le député et ses collègues auraient considéré ces mots comme parfaits. Ils étaient dans le communiqué de presse au sujet du bill que se proposait de présenter le député de Skeena.

M. Lewis: Monsieur le président, si le ministre du Travail veut raviver le débat, nous nous ferons un plaisir de lui rendre ce service. C'est une comparaison qu'il ne devrait pas faire au comité. Il sait parfaitement bien que l'autre bill était une tout autre chose. Il aurait pu rédiger son préambule sans mentionner avec outrecuidance que le marché qu'il a conclu avec la Fédération des armateurs était dans l'intérêt national. Qu'il n'essaie pas de s'en tirer avec ce langage exécrable et parler de quelque chose qui n'a jamais été soumis au comité ni à la Chambre.

L'hon. M. Nicholson: Monsieur le président, au sujet de la déclaration que j'ai faite cet après-midi au cours du débat, j'ai exprimé l'opinion que le gouvernement était prêt à assumer sa responsabilité et estimait, considérant que la grève avait duré cinq semaines, qu'il était essentiel d'y mettre fin. La ligne de conduite sur laquelle nous sommes tombés d'accord dans l'intérêt national a pris la forme de ce bill. Comme nous estimons que c'est dans l'intérêt national, nous avons inséré ces mots dans le préambule.

M. Lewis: Dans l'intérêt national de mettre fin à la grève mais non de présenter ce bill.

M. Howard: Serait-ce dans l'intérêt national si un des syndicats locaux des débardeurs décidait des dispositions pour se faire désaccrédi- ter; serait-ce dans l'intérêt national?

L'hon. M. Nicholson: C'est une question hypothétique dont je ne veux pas traiter en ce moment.

(Le préambule est adopté par 59 voix contre 39).

• (10.50 p.m.)

M. le président: Le titre est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Des voix: Non.

(Le titre est adopté par 58 voix contre 36.)

M. le président: Je déclare le titre adopté.

M. le président: Le bill est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Des voix: Non.

(Le bill est adopté par 58 voix contre 38.)

M. le président: Je déclare le bill adopté.

Dois-je faire rapport du bill?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

(Rapport est fait du bill: pour, 59; contre, 35.)

L'hon. M. Nicholson propose la 3^e lecture du bill.

M. l'Orateur: La Chambre consent-elle à adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Ceux qui sont en faveur de la motion sont priés de dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Ceux qui sont contre sont priés de dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Qu'on appelle les députés.

(La motion de l'honorable M. Nicholson, mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Allmand
Andras
Badanai
Batten
Béchar
Byrne
Cadieux (Terrebonne)
Cameron (High-Park)
Cantin
Cardin
Caron
Choquette
Comtois
Drury
Duquet
Godin
Granger
Gray
Habel
Harley
Honey
Hopkins
Hymmen
Isabelle

MM.

Klein
Laing
Langlois (Chicoutimi)
Laprise
Laverdière
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lessard
Macaluso
MacEachen
Mackasey
McNulty
Marchand
Mongrain
Munro
Neveu
Orange
Pearson
Pelletier
Pennell
Pepin
Pickersgill
Pilon
Prud'homme